

ORGANIZZANO

# “LABIRINTI E PORTI DI PAOLO SANTARCANGELI”

Fiume 31 ottobre 2022

Sala del Consiglio comunale - ore 9.30

Convegno dedicato al volume bilingue “IN CATTIVITA’ BABILONESE”  
edito dalla Comunità degli Italiani di Fiume e dall’AFIM

## PROGRAMMA

Saluti degli organizzatori: **Franco Papetti**, Presidente AFIM  
**Melita Sciucca**, Presidente della CI

Saluti delle autorità

## Relatori

**Roberto Ruspanti** – *Te vagy a legszebb: tu sei la più bella.*  
Paolo Santarcangeli, il traduttore fiumano che mi fece innamorare della poesia ungherese

**Francesco De Nicola** – Santarcangeli narratore: la città perduta e il doloroso esilio

**Gianna Mazzieri Sanković** – Scrivere la Fiume novecentesca: dialogo letterario tra *Il porto dell’aquila decapitata* e *Il cavallo di cartapesta*

**Elvio Guagnini** – Appunti su Paolo Santarcangeli e l’umorismo ebraico in *Homo ridens*

**Ervin Dubrović** – In cattività babilonese/U babilonskom sužanjstvu

**Elis Deghenghi Olujić** – Appunti sulla letteratura dell’esodo: la seconda stagione del trimestrale di cultura “La Battana”

**Johnny Bertolio** – I mari e i labirinti della poesia: Santarcangeli lirico

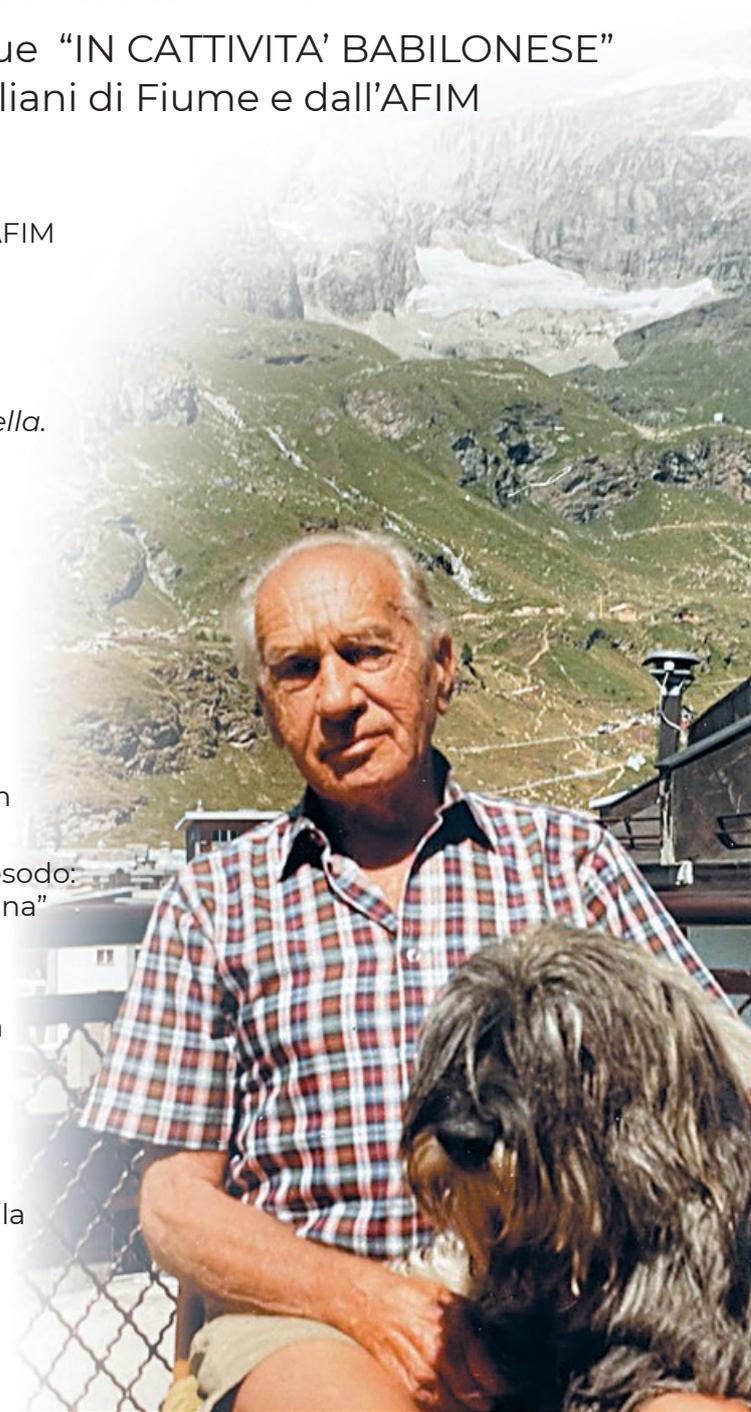
**Damir Grubiša** – Santarcangeli e il fascismo: la cattività babilonese

**Martina Sanković Ivančić** – Eravamo come sospesi nel nulla. *In cattività babilonese* tra critica sociale e introspezione

**Corinna Gerbaz Giuliano** – La prospettiva dell’esilio nella narrativa di Paolo Santarcangeli

Moderatore: **Diego Zandel**

In collaborazione con



# IL CONVEGNO SI SVOLGE NELL'AMBITO DEL TRADIZIONALE RADUNO DEI FIUMANI A FIUME, EDIZIONE 2022 CHE AVRÀ IL SEGUENTE PROGRAMMA

## 30 OTTOBRE, DOMENICA

In serata, arrivo del pullman proveniente da Torino con soste intermedie

## 31 OTTOBRE, LUNEDÌ

**Ore 9.30** Convegno su Paolo Santarcangeli in sala consiliare del Municipio

**Ore 14** Fine convegno

### **Pomeriggio libero**

**Ore 19** Spettacolo "Cantime Fiume" nella Sala mostre della Comunità degli Italiani - con rinfresco preparato dalle signore della CI di Fiume e di Abbazia

## 1 NOVEMBRE, MARTEDÌ

**Ore 9.30** Messa in italiano a San Vito, con la partecipazione del Coro Fedeli Fiumani

**Ore 11** Assemblea plenaria dell'AFIM-LCFE in Comunità degli Italiani

**Ore 12** Consegna del premio Michele Maylender alla scrittrice Laura Marchig

**Ore 13** Pranzo sociale nel ristorante Municipium

**Ore 14** Omaggio del Coro femminile della CI ai defunti, di fronte all'Ossario (Cimitero di Cosala)

**Ore 17.30** Presentazione del libro di poesie in fiumano di Andor Brakus (Sala mostre di Palazzo Modello)

**Ore 18.15** Presentazione del libro "I confini dell' odio" di Diego Zandel (Sala mostre di Palazzo Modello)

## 2 NOVEMBRE, MERCOLEDÌ

### **Mattinata libera**

**Ore 13.15** Partenza da piazza Scarpa del pullman per Cosala

**Ore 13.45** Visita guidata del cimitero accompagnati dalla prof.ssa Ingrid Sever

**Ore 15.30** Messa nella Cripta del tempio di Cosala in ricordo dei defunti, con la partecipazione del Coro Fedeli Fiumani

**Ore 17.30** Ritorno del pullman in piazza Scarpa

## 3 NOVEMBRE, GIOVEDÌ

**Ore 7** partenza del pullman per Torino con soste intermedie

**Ore 10** Incontro ufficiale con il Dipartimento di Italianistica di Fiume - Presentazione dei progetti dell'AFIM e La Voce di Fiume per il 2023